**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 131 (2005)

Heft: 7

Artikel: Freizügigkeit : totales Dekolletee

**Autor:** Stadler, Hans Beat

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-603308

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Emigrantenschicksal

Das Schicksal des Emigranten ist das Wandern. aus der Misere eines Landes in die eines andern.

P. Peroni

## Wir & die Natur: Die naive Tour

Schuld an der Naturzerstörung sind die andern. Wir dagegen sind harmlos: wir fahren nur wandern.

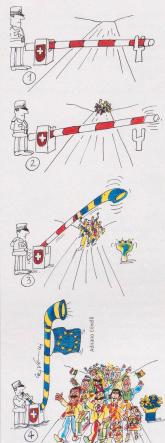
Dieter Höss

# Die neue deutsche Bau-Sprache

O-Ton auf einer Ostschweizer Baustelle: «Uffe bitte - nei, nöt abbe! Uffe - Uffe! Nei, du Dubbel, nöt abbe! Hinaufen, ja hinaufen, nicht hinabben!»

Wolf Buchinger

# Metamorphose



## Freizügigkeit

#### **Totales Dekolletee**

Bevor ich mir ein Urteil bilde, pflege ich mich, pflichtbewusster Stimmbürger, der ich nun einmal bin, mit der Begrifflichkeit vertieft auseinander zu setzen. Was heisst eigentlich «Freizügigkeit» ganz genau? Es geht ja nicht um irgendeine Freizügigkeit, sondern um Personenfreizügigkeit, also um Menschen. Ich habe im Wörterbuch der deutschen Umgangssprache von Dr. Heinz Küpper nachgeschaut - und bin erschrocken. «Freizügig» heisst nämlich «tief dekolletiert», was wiederum gleichbedeutend ist mit einem «einladenden Dekolletee». Das lässt tief blicken, so viel ist klar. Doch bei der zur Abstimmung gelangenden Freizügigkeit geht es um mehr, um bedeutend mehr, nämlich um die totale Freizügigkeit, um das so genannte «totale Dekolletee». Was damit gemeint ist, steht für alle mit mangelnder Vorstellungskraft ebenfalls unzweideutig eindeutig im erwähnten Wörterbuch. So freizügig habe ich mir die Freizügigkeit dann doch nicht vorgestellt. Vor dem Ausfüllen des Stimmzettels fiel es mir wie Schuppen von den Augen - gerade noch rechtzeitig, bevor die letzten Hüllen fallen. Ich bin schon für Freizügigkeit, aber doch nicht für Personen, also für Menschen, fast nackte, um es präzis und ohne Feigenblatt vor dem Mund frei herauszusagen. Das geht einfach zu weit. Die wollen einwandern und das freizügig. Wenn es so weit kommen sollte, bleibt für sittlich Empfindsame nur eines: Auswandern, und zwar zügig!

Hans Beat Stadler

#### Sicherer Sieg für die Schweizer

## Peter schlägt Piotr

Wenn sich nach dem freien gemurkst - und erst noch Personenverkehr all die Zbigniews, Kasimierz' und Laszlos in der Schweiz bewerben, 2:2-Ausgleich, es wird span-Jürgs sich nicht zu fürchten.

Konkurrenten und Namensvetter Piotr für eine Sennerei-Stelle im Berner Oberland:

1:0 für Peter aus der Schweiz. Er kann jassen. Der Piotr muss sich derweil vor Langeweile einen Wodka einschenken.

2:0 für Peter. Die Kühe und Schafe kennen seinen Jodel längst und kommen bei einem einzigen Juchz quer über alle Berghänge angelaufen. ist. Des Piotrs Heimweh-Schluchzen missachten diese Tiere Bilanz: Wenn sogar bei einem schmählich.

Hütte hat es sehr viel Fliegen, die den Hirten stören. Er will die Viecher abmurksen. Mit Alphüttenbesucher bestätigen kann. Piotr dagegen ist das Abmurksen seit der Revolution bestens gewohnt. Die Schweizer haben zuletzt Wir sind einfach besser. 1515 in Marignano bei einem multinationalen Länderspiel Christian Schmutz

erfolglos.

brauchen die Jakobs, Urs' und nend. Piotr säuft so viel Wodka, dass er andauernd pinkeln muss. Damit kann er halbver-Hier der Wettstreit zwischen trocknete Bergseen wieder dem altgedienten Bergbauern auffüllen. Ein absoluter Peter und seinem polnischen Glückstreffer für den Tourismus in der Gegend.

> 3:2-Siegtreffer von Peter – um 10 vor 8. Während der SF-Wettervorhersage jubelt er, wenn er ein Sünneli sieht, wie wenn der FC Thun die Champions-League gewonnen hätte. Er pfeift allfällige Wolken aus und ruft «Petrus raus!» bei angekündigtem Regenwetter. Piotr hingegen versteht nicht, was ein Sünneli

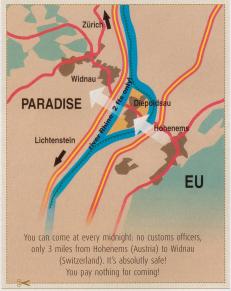
zweifellos äusserst internationalen Beruf wie «Alphirt» die Nur noch 2:1 für Peter. In der Schweizer ohne viel Aufhebens siegen, brauchen sie sich auch in all den anderen Berufszweigen nicht im mässigem Erfolg, wie jeder Geringsten vor den zu erwartenden frei verkehrenden Personen aus dem Osten zu fürchten.

Staatsbürger!

Personenfreizügigkeiten wird es nur sauberes Geld in die Kriminelle geben, die nicht in Schweiz kommt, da es beim die Schweiz einreisen dürften: Übergang rhein-gewaschen die aber trotzdem kommen wird. werden. Um dem vorzubeugen. kopieren Sie diese Karte und Wolf Buchinger

verteilen Sie sie grosszügig vor Schweizer Botschaften, Flughäfen, ALDI-Märkten! Dieses Flug-Auch nach Schengen und allen blatt wird dazu beitragen, dass

### Come into the Paradise!



wenn ich zurückkomme, erzählt Mörgeli, Blocherliund Maurerli! Weil ihr ungezogen wart, müsst mir jeder etwas zu dem Wor hier an der Wandtafel!















